

EZRA

¹ Pers kralı Koreş'in birinci yılında, Yeremya'nın ağzıyla olan Yahve'nin sözü yerine gelsin diye, Yahve, Pers kralı Koreş'in ruhunu harekete geçirdi; öyle ki, bütün krallığında bir bildiri yayınladı ve bunu yazıya da dökerek şöyle dedi:

² “Pers kralı Koreş şöyle diyor, ‘Göğün Tanrısı Yahve bana yeryüzünün bütün krallıklarını verdi; ve bana Yahuda'da bulunan Yerusalemlerde kendisi için bir ev yapmamı buyurdu.

³ Aranızda O'nun halkından kim varsa, Tanrısı onunla olsun; Yahuda'da bulunan Yerusalemlere çıksın ve İsrail'in Tanrısı Yahve'nin (Tanrı O'dur) Yerusalemlerde bulunan evini yapsın.

⁴ Yaşadığı yerde kim geride kalmışsa, Yerusalemlerdeki Tanrı Evi için gönüllü bağıştan başka, olduğu yerin adamları ona gümüşle, altınla, eşya ve hayvanla yardım etsinler.”

⁵ O zaman Yahuda'nın ve Benyamin'in ata evlerinin başları, kâhinler ve Levililer, Tanrı'nın harekete geçirdiği ruhların hepsi, Yerusalemlerdeki Yahve'nin evini yapmak için kalktılar.

⁶ Onların çevrelerinde bulunanların hepsi, gönüllü olarak sunulan her şeyden başka, gümüş kaplarla, altınla, eşyalarla, hayvanlarla ve değerli eşyalarla onların ellerini güçlendirdiler.

⁷ Kral Koreş, Nebukadnetsar'ın Yerusalemlerden getirip ilâhlarının evine koymuş olduğu Yahve'nin evinin kaplarını da çıkardı.

⁸ Pers Kralı Koreş, hazinedar Mitredat'ın eliyle bunları dışarı çıkardı ve Yahuda beyi Şeşbatsar'a saydı.

⁹ Bunların sayısı şöyledir: Otuz altın leğen, bin gümüş leğen, yirmi dokuz bıçak,

¹⁰ Otuz altın kase, dört yüz on ikinci cins gümüş kase ve bin parça başka kaplar.

¹¹ Altın ve gümüş kapların hepsi beş bin dört yüz parçaydı. Şeşbatsar, sürgünler Babil'den Yerusaleml'e getirildiğinde bunların hepsini getirdi.

2

¹ Şimdi bunlar, sürgün edilenlerin sürgününden çıkan ve Babil Kralı Nebukadnetsar'ın Babil'e götürmüş olduğu ve Yerusaleml ve Yahuda'ya, hepsi kendi kentlerine dönmüş olan il çocuklarıydı.

² Zerubbabel, Yeşua, Nehemya, Seraya, Reelaya, Mordekay, Bilşan, Mispar, Bigvay, Rehum ve Baana ile birlikte geldiler.

İsrael halkından adamlarının sayısı:

³ Paroş oğulları, iki bin yüz yetmiş iki.

⁴ Şefatya oğulları, üç yüz yetmiş iki.

⁵ Arah oğulları, yedi yüz yetmiş beş.

⁶ Pahatmoav'ın çocukları, Yeşua ve Yoav'ın çocuklarından, iki bin sekiz yüz on iki.

⁷ Elam'ın çocukları, bin iki yüz elli dört.

⁸ Zattu'nun çocukları, dokuz yüz kırk beş.

⁹ Zakkay'ın çocukları, yedi yüz altmış.

¹⁰ Bani'nin çocukları, altı yüz kırk iki.

¹¹ Bebay'ın çocukları, altı yüz yirmi üç.

¹² Azgad'ın çocukları, bin iki yüz yirmi iki.

¹³ Adonikam'ın çocukları, altı yüz altmış altı.

- 14 Bigvay'ın çocukları, iki bin elli altı.
- 15 Adin'in çocukları, dört yüz elli dört.
- 16 Hizkiya'dan Ater'in çocukları, doksan sekiz.
- 17 Bezay'ın çocukları, üç yüz yirmi üç.
- 18 Yora'nın çocukları, yüz on iki.
- 19 Haşum'un çocukları, iki yüz yirmi üç.
- 20 Gibbar'ın çocukları, doksan beş.
- 21 Beytlehem'in çocukları, yüz yirmi üç.
- 22 Netofa adamları, elli altı.
- 23 Anatot adamları, yüz yirmi sekiz.
- 24 Azmavet'in çocukları, kırk iki.
- 25 Kiryat Arim, Kefira ve Beerot'un çocukları, yedi yüz kırk üç.
- 26 Rama ve Geva'nın çocukları, altı yüz yirmi bir.
- 27 Mikmas adamları, yüz yirmi iki.
- 28 Beytel ve Ay adamları, iki yüz yirmi üç.
- 29 Nevo'nun çocukları, elli iki.
- 30 Magbiş'in çocukları, yüz elli altı.
- 31 Öbür Elam'ın çocukları, bin iki yüz elli dört.
- 32 Harim'in çocukları, üç yüz yirmi.
- 33 Lod, Hadid ve Ono'nun çocukları, yedi yüz yirmi beş.
- 34 Yeriha'nın çocukları, üç yüz kırk beş.
- 35 Senaa'nın çocukları, üç bin altı yüz otuz.
- 36 Kâhinler: Yeşua evinden Yedaya'nın çocukları, dokuz yüz yetmiş üç.
- 37 İmmer'in çocukları, bin elli iki.
- 38 Paşhur'un çocukları, bin iki yüz kırk yedi.
- 39 Harim'in çocukları, bin on yedi.
- 40 Levililer: Hodaviya'nın çocuklarından, Yeşua ve Kadmiel'in çocukları, yetmiş dört.
- 41 Ezgiciler: Asaf'ın çocukları, yüz yirmi sekiz.

⁴² Kapı nöbetçilerinin çocukları: Şallum oğulları, Ater'in çocukları, Talmon'un çocukları, Akkuv'un çocukları, Hatita'nın çocukları, Şovay'ın çocukları, hepsi yüz otuz dokuz.

⁴³ Tapınak hizmetkârları: Ziha'nın çocukları, Hasupa'nın çocukları, Tavvaot'un çocukları,

⁴⁴ Keros'un çocukları, Siaha'nın çocukları, Padon'un çocukları,

⁴⁵ Levanah'ın çocukları, Hagabah'ın çocukları, Akkuv'un çocukları,

⁴⁶ Hagav'ın çocukları, Şamlay'ın çocukları, Hanan'ın çocukları,

⁴⁷ Giddel'in çocukları, Gahar'ın çocukları, Reaya'nın çocukları,

⁴⁸ Rezin'in çocukları, Nekoda'nın çocukları, Gazzam'ın çocukları,

⁴⁹ Uzza'nın çocukları, Paseah'ın çocukları, Besay'ın çocukları,

⁵⁰ Asnah'ın çocukları, Meunim'in çocukları, Nefisim'in çocukları,

⁵¹ Bakbuk'un çocukları, Hakupa'nın çocukları, Harhur'un çocukları,

⁵² Bazlut'un çocukları, Mehida'nın çocukları, Harşa'nın çocukları,

⁵³ Barkos'un çocukları, Sisera'nın çocukları, Temah'ın çocukları,

⁵⁴ Neziah'ın çocukları, Hatifa'nın çocukları.

⁵⁵ Solomon'un hizmetkârlarının çocukları: Sotay'ın çocukları, Hassoferet'in çocukları, Peruda'nın çocukları,

⁵⁶ Yaalah'ın çocukları, Darkon'un çocukları, Giddel'in çocukları,

57 Şefatya'nın çocukları, Hattil'in çocukları, Pokeret Haszevaim'in çocukları, Ami'nin çocukları.

58 Bütün tapınak görevlileri ve Solomon'un hizmetkârlarının çocukları üç yüz doksan iki kişiydi.

59 Tel Melah'tan, Tel Harşa'dan, Keruv'dan, Adan'dan ve İmmer'den çıkanlar bunlardı; ama atalar evlerini ve çocuklarını, İsrail'den olup olmadıklarını gösteremeyenler şunlardır:

60 Delaya'nın çocukları Toviya'nın çocukları, Nekoda'nın çocukları, altı yüz elli iki.

61 Kâhinlerin çocuklarından: Havaya'nın çocukları, Hakkots'un çocukları ve Giladlı Barzillay'ın kızlarından karı alıp onların adıyla anılan Barzillay'ın çocukları.

62 Bunlar soy kütüğüne kayıtlı olanlar arasında yerlerini aradılar, ama bulunamadılar; bu yüzden yetkisiz kılındılar ve kâhinlikten çıkarıldılar.

63 Vali onlara, bir kâhin Urim ve Tummim ile hizmet etmek üzere çıkına dek en kutsal şeylerden yememeleri gerektiğini söyledi.

64 Bütün topluluk toplam kırk iki bin üç yüz altmış kişiydi,

65 Erkek hizmetçileri ve kadın hizmetçileri hariç, yedi bin üç yüz otuz yedi kişi vardı; iki yüz ezgi söyleyen erkek ve kadın vardı.

66 Atları yedi yüz otuz altı, katırları iki yüz kırk beş,

67 Develeri dört yüz otuz beş, eşekleri altı bin yedi yüz yirmiydi.

68 Atalar ev başlarından bazıları, Yeruşalem'deki Yahve'nin evine geldiklerinde, Tanrı'nın evini yerine kurmak için gönüllü bağışta bulundular.

⁶⁹ Güçlerine göre iş hazinesine altmış bir bin darik altın, beş bin mîna gümüş ve yüz kâhin giysisi verdiler.

⁷⁰ Böylece kâhinler, Levililer ve halkın bir kısmı, ezgiciler, kapıcılar ve tapınak görevlileri kendi kentlerinde, bütün İsrailîler de kendi kentlerinde oturular.

3

¹ Yedinci ay gelince, İsrail'in çocukları kentlerde iken, halk bir adammış gibi Yeruşalem'e toplandı.

² O zaman Yotsadak oğlu Yeşua, kardeşleri kâhinlerle, Şealtiel oğlu Zerubbabel ve akrabalarıyla birlikte kalktılar ve Tanrı adamı Moşe'nin yasasında yazılı olduğu gibi, üzerinde yakmalık sunular sunmak üzere İsrail Tanrısı'nın sunağını yaptılar.

³ Çevredeki ülkelerin halklarından korktukları halde, sunağı yeri üzerine koydular ve üzerinde Yahve'ye yakmalık sunular, sabah akşam yakmalık sunular sundular.

⁴ Yazıldığı gibi, Çardak Bayramı'nı tuttular ve kurala göre her günün görevi olarak, günlük yakmalık sunuları,

⁵ Ondan sonra sürekli yakılan sunuyu, yeni ayların sunularını, kutsanmış olan bütün Yahve'nin belli bayramlarının sunularını ve Yahve'ye gönüllü olarak gönüllü sunu sunan herkesin sunularını sundular.

⁶ Yedinci ayın birinci gününden itibaren Yahve'ye yakılan sunular sunmaya başladılar; ancak Yahve'nin tapınağının temeli henüz atılmamıştı.

⁷ Duvarcılara ve marangozlara da para verdiler. Pers Kralı Koreş'ten aldıkları izne göre, Lübnan'dan denize, Yafa'ya sedir ağaçları getirmeleri için Sayda ve Sur halkına yiyecek, içecek ve yağ da verdiler.

⁸ Yeruşalem'deki Tanrı'nın evine, gelişlerinin ikinci yılında, ikinci ayda, Şealtiel oğlu Zerubbabel, Yotsadak oğlu Yeşua ve kardeşlerinin geri kalanı, kâhinler ve Levililer ve Yeruşalem'e sürgünden dönenlerin hepsi işe başladılar ve yirmi yaşında ve ondan yukarı Levililer'i, Yahve'nin evinin işini gözetmek üzere atadı.

⁹ O zaman Yeşua, oğulları ve kardeşleri, Kadmiel ve oğulları, Yahuda oğulları ve kardeşleri olan Henadad oğulları ile onların oğulları ve kardeşleri Levililer de, Tanrı'nın evindeki işçilerin gözetimini yapmak üzere bir arada durdular.

¹⁰ Yapıcılar Yahve'nin tapınağının temelini attıklarında, İsrail Kralı David'in talimatına göre, kâhinleri giysileriyle borularla, Levililer'i de Asaf oğulları zillerle Yahve'nin övmek için yerleştirdiler.

¹¹ Karşılıklı Yahve'yi övmek ve şükretmek için ezgi söylediler: “Çünkü O iyidir, çünkü İsrail'e olan sevgi dolu iyiliği sonsuza dek sürer.” Onlar Yahve'yi överken bütün halk büyük bir haykırıyla bağırdı, çünkü Yahve'nin evinin temeli atılmıştı.

¹² Ama kâhinlerden, Levililer'den ve ata evlerinin başlarından bir çoğu, ilk evi görmüş olan yaşlı adamlar, bu evin temeli gözlerinin önüne atıldığında, yüksek sesle ağladılar. Birçoğu da sevinçten yüksek sesle bağırdı.

¹³ Öyle ki, halk sevinç çığlıklarının gürültüsünü

halkın ağlama sesinden ayırt edemedi; çünkü halk yüksek sesle bağıyordu ve gürültü çok uzaklardan duyuluyordu.

4

¹ Yahuda ve Benyamin'in düşmanları, sürgün çocuklarının İsrail Tanrısı Yahve için bir tapınak yapmakta olduklarını duyduklarında,

² Zerubbabel'e ve atalar evlerinin başlarına yaklaşp, onlara "Hadi, sizinle birlikte yapalım" dediler, "Biz de sizin gibi Tanrınız'ı arıyoruz. Aşur Kralı Esar Haddon'un bizi buraya çıkardığı günden beri O'na kurbanlar kesiyoruz."

³ Ama Zerubbabel, Yeşua ve İsrail'in atalar evlerinin başlarının geri kalanı onlara, "Tanrımız için bir ev yapmakta sizin bizimle bir ilginiz yok. Biz, Pers Kralı Koreş'in bize buyurmuş olduğu gibi, İsrail'in Tanrısı Yahve için birlikte kendimiz yapacağız" dediler.

⁴ Bunun üzerine ülke halkı Yahuda halkının ellerini zayıflattı ve onları bina ederken sıkıntıya soktular.

⁵ Pers Kralı Koreş'in bütün günlerinden, Pers Kralı Darius'un krallığına kadar, onların amaçlarını boşa çıkarmak için onlara karşı ücretli danışmanlar tuttular.

⁶ Ahaşveroş'un krallığı sırasında, krallığının başlangıcında, Yahuda ve Yeruşalem halkına karşı bir suçlama yazdılar.

⁷ Artahşasta'nın günlerinde, Bişlam, Mitredat, Tabeel ve diğer arkadaşları Pers Kralı Artahşasta'ya yazdılar; mektubun yazısı Arami harflerle yazıldı, Arami dilinde de iletildi.

⁸ Vali Rehum ve kâtip Şimşay, Kral Artahşasta'ya, Yerusaleml'e karşı şu mektubu yazdılar:

⁹ O zaman vali Rehum, kâtip Şimşay ve onların geri kalan arkadaşları, Dinalılar, Afarsatlılar, Tarpelliler, Afarslılar, Arşevililer, Babilliler, Şuşanlılar, Dehaylılar, Elamlılar,

¹⁰ ve büyük ve asil Osnappar'ın sürdüğü, Samariya kentine ve Irmak ötesindeki ülkenin geri kalanına yerleştirdiği diğer uluslar ve öbürleri yazdılar.

¹¹ Bu, hizmetkârlarından, Irmak ötesindeki halktan Kral Artahşasta'ya gönderdikleri mektubun kopyasıdır.

¹² Kral bilsin ki, senin yanından çıkan Yahudiler bize, Yerusaleml'e geldiler. Asi ve kötü kenti bina ediyorlar, duvarları bitirdiler ve temellerini onardılar.

¹³ Şimdi krala şunu bilsin ki, eğer bu kent bina edilir ve duvarlar bitirilirse, haraç, gümrük ya da vergi ödemeyecekler ve sonunda krallara zararlı olacaktır.

¹⁴ Şimdi sarayın tuzunu yediğimiz ve kralın zararını görmek bize uygun olmayacağı için, bu yüzden krala haber gönderip bildirdik.

¹⁵ Atalarımızın tarih kitabında araştırılsın. Tarih kitabında görecek ve bu kentin asi bir kent olduğunu, krallara ve eyaletlere zararlı olduğunu ve geçmişte onun içinde isyanlar çıkardıklarını bileceksiniz. Bu yüzden bu kent yıkıldı.

¹⁶ Krala bildiriyoruz ki, eğer bu kent bina edilir ve duvarlar bitirilirse, Irmak ötesinde hiçbir mülkünüz olmayacaktır.

¹⁷ Bunun üzerine kral, Vali Rehum'a, kâtip

Şimşay'a ve Samariya'da ve Irmak ötesindeki ülkede yaşayan diğer arkadaşlarına bir yanıt gönderdi: Esenlik.

¹⁸ Bize göndermiş olduğunuz mektup önümde açıkça okundu.

¹⁹ Buyruk verdim ve araştırıldı ve bu kentin geçmişte krallara karşı ayaklandığı ve onun içinde isyan olduğu ve ayaklanmaların yapıldığı bulundu.

²⁰ Irmak ötesindeki bütün ülkeyi hükmeden Yeruşalem üzerinde güçlü krallar da oldu; ve onlara vergi, gümrük ve harç ödendi.

²¹ Şimdi bu adamları durdurmak için bir emir çıkarın ve benim tarafımdan bir emir verilene kadar bu kent bina edilmesin.

²² Bunu yaparken gevşek davranmayın. Zarar neden kralların ziyanına çoğalsın?

²³ O zaman Kral Artahşaşa'nın mektubunun kopyası Rehum'a, kâtip Şimşay'a ve arkadaşlarına okunduğunda, aceleyle Yeruşalem'e Yahudiler'in yanına gittiler ve onları silah zoruyla durdurdu-
lar.

²⁴ Bunun üzerine Yeruşalem'de bulunan Tanrı'nın evindeki iş durdu. Pers kralı Darius'un saltanatının ikinci yılına kadar durdu.

5

¹ Peygamberler, Peygamber Hagay ve İddo oğlu Zekarya, Yahuda ve Yeruşalem'de bulunan Yahudilere peygamberlik ettiler. İsrail Tanrısı adına onlara peygamberlik ettiler.

² O zaman Şealtiel oğlu Zerubbabel ve Yotsadak oğlu Yeşua kalktılar ve Yeruşalem'de bulunan Tanrı'nın evini bina etmeye başladılar; onlara yardım eden Tanrı'nın peygamberleri de onlarla birlikteydi.

³ Aynı zamanda Irmak ötesindeki Vali Tattenay, Şetarbozenay ve arkadaşlarıyla birlikte yanlarına geldi ve onlara, “Bu evi bina etmek ve bu duvarı bitirmek için size kim emir verdi?” diye sordu.

⁴ Bu binayı yapan adamların adlarını da sordular.

⁵ Ama Tanrıları'nın gözü Yahudiler'in ihtiyarlarının üzerindeydi ve konu Darius'a ulaşınca ve bu konuda bir mektupla yanıt dönünceye dek onları durdurmadılar.

⁶ Irmak ötesindeki Vali Tattenay, Şetarbozenay ve Irmak ötesindeki arkadaşları Afarşakiler'in Kral Darius'a gönderdikleri mektubun kopyası aşağıdadır.

⁷ Ona bir mektup gönderdiler, içinde şunlar yazılıydı:

Kral Darius'a, tam esenlik olsun.

⁸ Kral bilsin ki, Yahuda eyaletine, büyük Tanrı'nın evine gittik. Bu ev büyük taşlarla bina ediliyor ve duvarları keresteyle döşenmiştir. Bu iş onların ellerinde gayretle ve başarıyla ilerliyor.

⁹ O zaman o ihtiyarlara sorduk ve onlara şöyle dedik: “Bu evi bina etmek ve bu duvarı bitirmek için size kim emir verdi?”

¹⁰ Hem de onların başlarında bulunan adamların adlarını sana yazıp bildirebilmek için onlara adlarını sorduk.

¹¹ Böylece dönüp bize şöyle yanıt verdiler: “Biz göğün ve yerin Tanrısı'nın hizmetkârlarıyız ve bundan çok yıllar önce yapılmış olan, İsrail'in büyük kralının yapıp bitirdiği evi yapıyoruz.

¹² Ama atalarımız göğün Tanrısını öfkeliendirdikten sonra, onları Babil Kralı Keldani Nebukadnetsar'ın eline verdi, o bu evi yıktı ve halkı Babil'e sürdü.

¹³ Ama Babil Kralı Koreş'in birinci yılında, Kral Koreş bu Tanrı evini yapmak için bir emir çıkardı.

¹⁴ Nebukadnetsar'ın Yeruşalem'deki tapınaktan çıkarıp Babil tapınağına getirmiş olduğu Tanrı evinin altın ve gümüş kaplarını Kral Koreş de Babil tapınağından çıkarıp vali yaptığı Şeşbatsar adında birine teslim etti.

¹⁵ Ona şöyle dedi, ‘Bu kapları al, git, Yeruşalem'deki tapınağın içine koy ve Tanrı'nın evi kendi yerine yapılsın.’

¹⁶ O zaman aynı Şeşbatsar gelip Yeruşalem'deki Tanrı'nın evinin temellerini attı. O zamandan şimdiye dek bina ediliyor, ama henüz tamamlanmadı.

¹⁷ Şimdi, eğer krala iyi görünüyorsa, Babil'de bulunan kralın hazine evinde bir araştırma yapılsın, Kral Koreş'in bu Tanrı evini Yeruşalem'de bina etmek için bir emir çıkarmış olup olmadığı araştırılsın; ve kral bu konuda bize dileğini iletсин.”

6

¹ O zaman Kral Darius bir emir çıkardı ve hazinelerin saklandığı Babil arşiv evi araştırıldı.

² Medya İli'ndeki sarayda, Akmeta'da bir tomar bulundu ve kayıt için şu yazılıydı:

³ Kral Koreş'in birinci yılında, Kral Koreş bir emir çıkardı: Yerusaleml'deki Tanrı evi için, kurbanların sunulduğu yer olan ev bina edilsin ve temelleri sağlam atılsın, yüksekliği altmış arşın, genişliği altmış arşın olsun;

⁴ Üç sıra büyük taşlar ve bir sıra yeni kereste ile yapılsın. Masraflar kral evinden karşılsın.

⁵ Nebukadnetsar'ın Yerusaleml'deki tapınaktan çıkarıp Babil'e getirdiği Tanrı evinin altın ve gümüş kapları da geri verilsin ve Yerusaleml'deki tapınağa, her şey yerine götürülsün. Bunları Tanrı evine koyacaksın.

⁶ Şimdi, Irmak ötesindeki Vali Tattenay, Şetarbozenay ve Irmak ötesindeki arkadaşlarınız Afarşakiler, oradan uzak durmalısınız.

⁷ Bu Tanrı evinin işini bırakın; Yahudiler'in valisi ve Yahudiler'in ihtiyarları bu Tanrı evini kendi yerine bina etsinler.

⁸ Dahası bu Tanrı evinin yapılması için Yahudilerin bu ihtiyarları için ne yapacağınıza dair bir emir çıkarıyorum: Kralın mallarından, Irmak ötesindeki vergilerden, harcamalar bu adamlara büyük bir özenle verilmeli ki, onlara engel olunmasın.

⁹ Gerek göğün Tanrısı'na yakmalık sunular için, genç boğalar, koçlar ve kuzular; gerekse Yerusaleml'deki kâhinlerin sözüne göre buğday, tuz, şarap ve yağ, ihtiyaç duydukları her şey onlara günü gününe eksiksiz olarak verilsin.

¹⁰ Öyle ki, göğün Tanrısı'na hoş kokulu kurbanlar sunsunlar ve kralın ve oğullarının yaşamı için dua etsinler.

¹¹ Şu emri de veriyorum ki, bu sözü kim

değiştirirse evinden bir kiriş çekilip çıkarılsın ve adam kaldırılıp onun üzerine asılsın; evi de bundan dolayı gübre yığını edilsin.

12 Adını orada durduran Tanrı, bu sözü değiştirmek, Yeruşalem'deki bu Tanrı evini yıkmak için elini uzatan bütün kralları ve halkları devirsin. Ben Darius emir verdim. Bu, tam bir özenle yapılsın.

13 Sonra Irmak'ın ötesindeki Vali Tattenay, Şetarbozenay ve arkadaşları, Kral Darius emir göndermiş olduğu için tam bir özenle ona göre yaptılar.

14 Yahudiler'in ihtiyarları, Peygamber Hagay ve İddo oğlu Zekarya'nın peygamberliğiyle bina edip başarılı oldular. İsrail Tanrısı'nın buyruğuna ve Pers kralı Koreş, Darius ve Artakserkses'in emrine göre bina edip bitirdiler.

15 Bu ev, Kral Darius'un krallığının altıncı yılında olan Adar ayının üçüncü günü bitirildi.

16 İsrail'in çocukları, kâhinler, Levililer ve sürgün çocuklarının geri kalanı, bu Tanrı evinin adanmasını sevinçle yaptılar.

17 Bu Tanrı evinin adanmasında yüz boğa, iki yüz koç, dört yüz kuzu ve bütün İsrail için günah sunusu olarak İsrail oymaklarının sayısına göre on iki teke sundular.

18 Yeruşalem'de olan Tanrı'nın hizmeti için, Moşe'nin kitabında yazılı olduğu gibi kâhinleri bölüklerine, Levililer'i de takımlarına koydular.

19 Sürgün çocukları, birinci ayın on dördüncü günü Pesah'ı tututular.

²⁰ Kâhinler ve Levililer birlikte kendilerini temiz kıldıkları için hepsi temizdi. Sürgün çocuklarının hepsi için, kardeşleri kâhinler için ve kendileri için Pesah kurbanını kestiler.

²¹ Sürgünden dönen İsrail'in çocukları ve İsrail'in Tanrısı Yahve'yi aramak için ülke uluslarının murdarlığından ayrılanların hepsi yediler.

²² Yedi gün sevinçle Mayasız Ekmek Bayramı'nı tuttular. Çünkü Yahve onları sevindirmişti ve İsrail evinin Tanrısı, Tanrı'nın işinde onların ellerini güçlendirmek için Aşur Kralı'nın yüreğini onlara döndürmüştü.

7

¹ Bu şeylerden sonra, Pers Kralı Artahşasta'nın krallığı sırasında, Hilkiya oğlu Azarya oğlu Seraya oğlu Ezra,

² Ahituv oğlu Sadok oğlu Şallum oğlu,

³ Merayot oğlu Azarya oğlu Amarya oğlu,

⁴ Bukki oğlu Uzzi oğlu Zerahya oğlu,

⁵ Başkâhin Aron oğlu Elazar oğlu Pinehas oğlu Avişua oğlu,

⁶ Bu Ezra Babil'den çıktı. İsrail'in Tanrısı Yahve'nin Moşe'ye vermiş olduğu yasayı iyi bilen bir yazıcıydı. Tanrısı Yahve'nin eli onun üzerinde olduğundan dolayı kral ona her dileğini verdi.

⁷ İsrail'in çocuklarından bazıları, kâhinlerden, Levililer'den, ezgicilerden, kapı bekçilerinden ve tapınak hizmetkârlarından bazıları, Kral Artahşasta'nın yedinci yılında Yeruşalim'e çıktılar.

⁸ Kralın yedinci yılında, beşinci ayda Yeruşalem'e geldi.

⁹ Çünkü birinci ayın birinci gününde Babil'den çıkmaya başladı; beşinci ayın birinci gününde Tanrısı'nın iyi eli onun üzerinde olduğundan dolayı Yerusaleml'e geldi.

¹⁰ Çünkü Ezra, yüreğini Yahve'nin yarasını aramaya, onu yapmaya ve İsrail'de kuralları ve ilkeleri öğretmeye koymuştu.

¹¹ Şimdi bu, Kral Artahşasta'nın kâhin Ezra'ya, yazıcıya, Yahve'nin buyruklarının ve İsrail'e koyduğu kuralların yazıcısı olan mektubunun kopyasıdır:

¹² Kralların kralı Artahşasta, kâhin Ezra'ya, göğün kusursuz Tanrısı'nın yarasının yazıcısı.

¹³ Şimdi, İsrail halkından, kâhinlerinden ve ülkemdeki Levililer'den, kendi istekleriyle Yerusaleml'e gitmek isteyen herkesin seninle birlikte gitmesini emrediyorum.

¹⁴ Çünkü sen, elindeki Tanrının yarasına göre Yahuda ve Yerusaleml hakkında araştırmak üzere kral ve onun yedi danışmanı tarafından gönderildin.

¹⁵ Kralın ve danışmanlarının, meskeni Yerusaleml'de olan İsrail Tanrısı'na gönüllü olarak sundukları gümüşü ve altını,

¹⁶ Babil eyaletinin her yerinde bulacağın bütün gümüşü ve altını, halkın ve kâhinlerin gönüllü olarak sundukları armağanlarla birlikte, Yerusaleml'deki Tanrıları'nın evi için gönüllü olarak sundukları armağanlarla birlikte götüreceksin.

¹⁷ Bu yüzden bu parayla tam bir titizlikle boğalar, koçlar ve kuzular, tahıl sunuları ve dökmelik sunularıyla birlikte satın alacaksın ve bunları Yerusaleml'deki Tanrınız'ın evinin sunağı üzerinde

sunacaksın.

¹⁸ Gümüş ve altının geri kalanıyla sana ve kardeşlerine ne yapmak iyi görünürse, Tanrının isteğine göre yapın.

¹⁹ Tanrı'nın evinin hizmeti için sana verilen kapları Yerusalemler Tanrısı'nın önünde teslim et.

²⁰ Tanrınız'ın evi için daha fazla ne gerekiyorsa, verilmesi sana düşen, onu kralın hazine evinden verin.

²¹ Ben, Kral Artahşasta, Irmak ötesindeki bütün hazinedarlara buyruk veriyorum ki, göğün Tanrısı'nın yasasının yazıcısı kâhin Ezra sizden ne isterse,

²² Yüz talant gümüşe kadar, yüz kor buğdaya kadar, yüz bat şaraba kadar, yüz bat yağa kadar ve tuza kadar, miktarı belirtilmeksizin, tam bir titizlikle yapılsın.

²³ Göğün Tanrısı tarafından ne buyurulursa, göğün Tanrısı'nın evi için tam olarak yapılsın, çünkü kralın ve oğullarının ülkesine karşı neden gazap olsun?

²⁴ Dahası size bildiriyoruz ki, bu Tanrı evinin kâhinlerinden, Levililer'den, ezgicilerden, kapı bekçilerinden, tapınak hizmetkârlarından ya da işçilerinden hiçbirine vergi, gümrük ya da harç koymak yasal olmayacaktır.

²⁵ Sen, Ezra, elinde olan Tanrı'nın bilgeliğine göre, amirler ve hâkimler ata, öyle ki, Irmak ötesindeki bütün halka, senin Tanrı'nın yasalarını bilenlerin hepsine hükümler; bilmeyene de öğretin.

²⁶ Her kim Tanrı'nın yasasını ve kralın yasasını yapmazsa hakkında, gerek ölüm, gerek sürgün,

gerek mallarına el konulması, gerekse hapis olsun tam bir titizlikle hüküm verilsin.

²⁷ Yeruşalem'de bulunan Yahve'nin evini güzelleştirmek için, kralın yüreğine böyle bir şey koyan atalarımızın Tanrısı Yahve'ye övgüler olsun.

²⁸ Ve kralın ve danışmanlarının ve kralın bütün güçlü beylerinin önünde bana karşı sevgi dolu iyilik gösterdi. Tanrım Yahve'nin üzerimdeki elinden dolayı güçlendim ve benimle birlikte çıkmak üzere İsrail'den ileri gelenleri topladım.

8

¹ Şimdi bunlar atalar evlerinin başlarıdır ve bu, Kral Artahşasta döneminde benimle Babil'den çıkanların soy kütüğüdür:

² Finehas oğullarından Gerşom.

İtamar oğullarından Daniel.

David oğullarından Hattuş.

³ Şekanya oğullarından, Paroş oğullarından Zekarya; ve onunla birlikte erkeklerin soy kütüğüne göre yüz elli kişi sayıldı.

⁴ Pahatmoav oğullarından, Zerahya oğlu Elyehoenay; ve onunla birlikte iki yüz erkek.

⁵ Yahaziel oğlu Şekanya oğullarından; ve onunla birlikte üç yüz erkek.

⁶ Adin oğullarından, Yonatan oğlu Eved; ve onunla birlikte elli erkek.

⁷ Elam oğullarından Atalya oğlu Yeşaya ve onunla birlikte yetmiş erkek.

⁸ Şefatya oğullarından Mikael oğlu Zevadya ve onunla birlikte seksen erkek.

⁹ Yoav oğullarından Yehiel oğlu Ovadya ve onunla birlikte iki yüz on sekiz erkek.

- 10 Yosifya oğlu Őelomit oğullarından ve onunla birlikte yüz altmış erkek.
- 11 Bebay oğullarından Bebay oğlu Zekarya ve onunla birlikte yirmi sekiz erkek.
- 12 Azgad oğullarından Hakkatan oğlu Yohanan ve onunla birlikte yüz on erkek.
- 13 Adonikam'ın son oğullarından, adları Şunlardır: Elifelet, Yeuel ve Şemaya ve onlarla birlikte altmış erkek.
- 14 Bigvai oğullarından Utay ve Zabbud; ve onlarla birlikte yetmiş erkek.
- 15 Onları Ahava'ya akan ırmağın yanına topladım; ve orada üç gün konakladık. Sonra halka ve kâhinlere baktım ve Levi oğullarından kimse bulmadım.
- 16 Sonra Eliezer'i, Ariel'i, Şemaya'yı, Elnatan'ı, Yariv'i, Elnatan'ı, Natan'ı, Zekarya'yı ve Meşullam'ı, ileri gelenleri çağırđım; öğretmenler olan Yoiariv'i ve Elnatan'ı da çağırđttım.
- 17 Onları Kasifya denilen yerdeki önder İddo'ya gönderdim; ve böylece Tanrımız'ın evi için bize hizmet edecek adamlar getirsinler diye, Kasifya denilen yerde İddo'ya, tapınak hizmetkârı kardeşlerine ne söylemeleri gerektiğini söyledim.
- 18 Tanrımız'ın üzerimizdeki iyi elinden dolayı, İsrail oğlu, Levi oğlu Mahli oğullarından, Şerevya adında anlayışlı bir adamı, oğulları ve kardeşleriyle birlikte on sekiz kişi;
- 19 Haşavya ve onunla birlikte Merari oğullarından Yeşaya, onun kardeşleri ve oğulları, yirmi kişi;
- 20 David ve beylerin Levililer'in hizmetine vermiş olduğu tapınak hizmetkârlarından iki yüz yirmi

tapınak hizmetkârını bize getirdiler. Onların hepsi adlarıyla anılmıştır.

21 O zaman Tanrımız'ın önünde kendimizi alçaltıp, ondan kendimiz için, ve yavrularımız için ve bütün malımız için doğru yol dilemek üzere, orada, Ahava ırmağının yanında oruç ilân ettim.

22 Çünkü yolda düşmana karşı bize yardım etmesi için kraldan bir grup asker ve atlı istemeye utanmıştım, çünkü krala, “İyilik için Tanrımız'ın eli, kendisini arayan herkesin üzerindedir; ama gücü ve gazabı kendisini bırakan herkesin üzerindedir” demiştik;

23 Bunun için oruç tuttuk ve Tanrımız'a yalvardık. O da dileğimizi yerine getirdi.

24 O zaman kâhinlerin başlarından on ikisini, Şerevya, Haşavya ve onlarla birlikte kardeşlerinden on kişiyi ayırdım.

25 Kralın, danışmanlarının, beylerinin ve orada bulunan bütün İsrail'in Tanrımız'ın evi için sunmuş olduğu armağanı, gümüşü, altını ve kapları tarttım.

26 Ellerine altı yüz elli talant gümüş, yüz talant gümüş kap, yüz talant altın,

27 Bin darik ağırlığında yirmi tas altın ve altın kadar değerli, parlak tunçtan iki kap tarttım.

28 Onlara, “Siz Yahve için kutsalsınız, kaplar da kutsaldır” dedim. “Gümüş ve altın, atalarınızın Tanrısı Yahve'ye gönülden sunulan armağanlardır.

29 Uyanık olun ve siz onları kâhinlerle Levililer'in başları ve İsrail'in atalar evlerinin beyleri önünde, Yeruşalem'de, Yahve'nin evinin odalarında tartıncaya kadar koruyun.”

30 Böylece kâhinler ve Levililer, bunları Yerusaleml'e, Tanrımız'ın evine götürmek için, gümüşün, altının ve kapların ağırlığını aldılar.

31 O zaman, birinci ayın on ikinci günü, Yerusaleml'e gitmek üzere Ahava Irmağı'ndan ayrıldık. Tanrımız'ın eli üzerimizdeydi ve bizi düşmanın ve yoldaki haydutların elinden kurtardı.

32 Yerusaleml'e vardık ve orada üç gün kaldık.

33 Dördüncü gün, gümüş, altın ve kaplar Tanrımızın evinde, kâhin Uriya oğlu Meremot'un eline tartıldı. Onunla birlikte Pinehas oğlu Eleazar da vardı; onlarla birlikte Levililer, Yeşua'nın oğlu Yozabad, ve Binnuyın oğlu Noadya vardı.

34 Her şey sayıldı ve tartıldı; ve bütün ağırlıklar o zaman yazıldı.

35 Sürgünden dönen sürgün çocukları, İsrail Tanrısı'na yakmalık sunular, bütün İsrail için on iki boğa, doksan altı koç, yetmiş yedi kuzu ve günah sunusu olarak on iki erkek teke sundular. Bütün bunlar Yahve'ya yakılan sunuydu.

36 Kralın emirlerini kralın yerel valilerine ve İrmak'ın ötesindeki valilere ilettiler. Onlar da halka ve Tanrı'nın evine destek oldular.

9

1 Bu şeyler yapılıncaya, beyler bana yaklaşıp, "İsrail halkı, kâhinler ve Levililer, Kenanlılar'ın, Hititler'in, Perizliler'in, Yevuslular'ın, Ammonlular'ın, Moavlular'ın, Mısırlular'ın ve Amorlular'ın iğrençliklerine uyararak, ülkelerin halklarından ayrılmadılar" dediler.

2 Çünkü onların kızlarını kendilerine ve oğullarına aldılar, öyle ki kutsal soy, ülkelerin

halklarıyla karıştı. Evet, önderlerin ve beylerin eli bu suçta başı çekiyordu.”

³ Bunu duyduğumda, giysimi ve kaftanımı yırttım, saçımı ve sakalımı yoldum, şaşkın şaşkın oturdum.

⁴ O zaman, İsrail Tanrısı'nın sözlerinden titreyenlerin hepsi, sürgünlerin suçu yüzünden yanıma toplandılar; akşam sunusuna kadar şaşkın şaşkın oturdum.

⁵ Akşam sunusunda, yırtılmış giysim ve kaftanıyla, kendimi alçaltmaktan kalktım. Dizlerimin üzerine çöktüm ve ellerimi Tanrım Yahve'ye açtım.

⁶ Ve şöyle dedim, Tanrım, utanıyorum, yüzümü sana, Tanrım'a kaldırmaya utanıyorum, çünkü kötülüğümüz başımızdan aştı ve suçumuz göğe kadar yükseldi.

⁷ Atalarımızın günlerinden bugüne kadar çok suçluyuz; tıpkı bugün olduğu gibi, suçlarımız yüzünden biz, krallarımız ve kâhinlerimiz, ülkelerin krallarının eline, kılıca, sürgüne, yağmaya ve yüz karasına teslim edildik.

⁸ Kaçıp kurtulmak için artakalanlarımız bırakılsın ve Tanrımız gözlerimizi aydınlatmak için kutsal yerinde bize bir kazık versin ve köleliğimizde bizi biraz canlandırsın diye şimdi Tanrımız Yahve tarafından kısa bir an için bize lütuf gösterildi.

⁹ Çünkü biz köleleriz; ama Tanrımız bizi köleliğimizde terk etmedi, ama Tanrımızın evini yeniden kurmak, onun yıkıntılarını onarmak için bizi canlandırmak için ve Yahuda ile Yeruşalem'de bize bir duvar vermek için, Pers krallarının gözü önünde bize sevgi dolu iyiliğini gösterdi.

10 “Şimdi, ey Tanrımız, bundan sonra ne diyeceğiz? Çünkü senin buyruklarını bıraktık.

11 Bunları hizmetkârların olan peygamberler aracılığıyla buyurup dedin: 'Mülk edinmek için gitmekte olduğunuz diyar, memleket halklarının kirliliğiyle, onların iğrençlikleriyle, boydan boya pislikleriyle dolu murdar bir ülkedir.

12 Bu nedenle, kızlarınızı onların oğullarına vermeyin. Onların kızlarını oğullarınıza almayın, son-suza dek onların esenliğini ya da başarısını aramayın ki, güçlü olasınız ve memleketin en iyi şeyini yiyesiniz ve onu sonsuza dek çocuklarına miras olarak bırakasınız.'

13 “Kötü işlerimizden ve büyük suçumuz yüzünden başımıza gelen her şeyden sonra, sen ey Tanrımız, suçlarımızın hak ettiğinden daha az cezalandırdın ve bize böyle bir kalıntı verdin.

14 Bu iğrençlikleri yapan halklara katılıp buyruklarını yine çiğneyecek miyiz? Bizi tüketinceye kadar ve artakalan ve kaçıp kurtulan kalmayınca kadar bize karşı öfkelenmeyecek misin?

15 İsrail'in Tanrısı Yahve, sen adilsin; çünkü bugün olduğu gibi, kaçıp kurtulan bir kalıntı olarak bırakıldık. İşte, suçlarımızın içinde senin önündeyiz; çünkü bundan ötürü kimse senin önünde duramaz.”

10

1 Ezra dua edip itirafta bulunurken, ağlayıp Tanrı'nın evinin önünde kendini yere atarken, İsrail'den çok büyük bir topluluk, erkekler, kadınlar

ve çocuklardan oluşan bir topluluk onun yanına toplandı; çünkü halk çok acı bir şekilde ağlıyordu.

² Elam oğullarından Yehiel'in oğlu Şekanya, Ezra'ya şöyle karşılık verdi: “Tanrımıza karşı suç işledik ve ülkenin halklarından yabancı kadınlarla evlendik. Ama şimdi İsrail için bu işde umut var.

³ Şimdi, efendimin ve Tanrımız'ın buyruğundan titreyenlerin öğüdüne göre, bütün karıları ve onlardan doğanları bırakmak için Tanrımız'la bir antlaşma yapalım. Yasa'ya göre yapılsın.

⁴ Kalk, çünkü bu iş senin işin, biz de seninleyiz. Cesaretli ol ve yap.”

⁵ Bunun üzerine Ezra kalktı ve kâhinlerin başlarına, Levililer'e ve bütün İsrail'e bu söze göre yapacaklarına dair ant içirdi. Onlar da ant içtiler.

⁶ O zaman Ezra Tanrı'nın evinin önünden kalktı ve Elyasıv oğlu Yehohanan'ın odasına girdi. Oraya vardığında ekmek yemedi ve su içmedi, çünkü sürgünlerin suçundan dolayı yas tutuyordu.

⁷ Yahuda ve Yeruşalem'de olan bütün sürgün çocuklarına, Yeruşalim'de toplansınlar diye bir duyuru yapıldı;

⁸ Ve beylerin ve ihtiyarların öğüdüne göre üç gün içinde gelmeyen herkesin bütün malına el konulacak ve kendisi sürgün topluluğundan çıkarılacaktı.

⁹ O zaman Yahuda ve Benyamin'in bütün adamları üç gün içinde Yeruşalem'de toplandılar. Dokuzuncu ayın yirminci günüydü; Ve bütün halk Tanrı'nın evinin önündeki geniş yerde oturmuş, bu meseleden ve şiddetli yağmurdan dolayı titriyordu.

¹⁰ Kâhin Ezra kalkıp onlara dedi: “Siz günah işlediniz ve yabancı kadınlarla evlenerek İsrail'in

suçunu çoğalttınız.

¹¹ Şimdi atalarınızın Tanrısı Yahve'ye itiraf edin ve O'nun isteğini yapın. Ülkenin halklarından ve yabancı kadınlardan ayrılın.”

¹² Sonra bütün topluluk yüksek sesle karşılık verdi: “Hakkımızda söylediğin gibi yapmalıyız.

¹³ Ama halk çoktur, çok da yağışlı bir vakit, dışarıda da duramıyoruz. Bu bir ya da iki günlük bir iş değil, çünkü bu konuda çok günah işledik.

¹⁴ Şimdi bütün topluluk için beylerimiz atansın ve Tanrımız'ın kızgın gazabı bizden dönünceye ve bu mesele çözülmünceye dek, belirlenen zamanlarda kentlerimizde yabancı kadınlarla evlenenlerin hepsi ve onlarla birlikte her kentin ihtiyarları ve hâkimleri gelsinler.”

¹⁵ Yalnızca Asahel oğlu Yonatan ve Tikva oğlu Yahzeya buna karşı çıktılar; Meşullam ve Levili Şabbetay da onlara yardım ettiler.

¹⁶ Sürgün çocukları öyle yaptı. Kâhin Ezra, atalar evlerine göre, atalar evlerinin başlarından bazıları, hepsi adlarına göre ayrıldılar; ve meseleyi onuncu ayın birinci günü kadar incelediler.

¹⁷ Birinci ayın birinci günü yabancı kadınlarla evlenen bütün erkeklerle işlerini bitirdiler.

¹⁸ Kâhinlerin oğulları arasında yabancı kadınlarla evlenenler bulundu:

Yeşua oğullarından Yotsadak'ın oğlu ve kardeşleri Maaseya, Eliezer, Yariv ve Gedalya.

¹⁹ Karılarını boşayacaklarına dair el verdiler ve suçlu oldukları için suçları için sürüden bir koç sundular.

²⁰ İmmer oğullarından: Hanani ve Zevadya.

- 21 Harim oğullarından: Maaseya, Eliya, Şemaya, Yehiel ve Uzziya.
- 22 Paşhur oğullarından: Elyoenay, Maaseya, İşmael, Netanel, Yozavad ve Elasa.
- 23 Levililer'den: Yozavad, Şimeï, Kelaya (Kelita da denilir), Petahya, Yahuda ve Eliezer.
- 24 Ezgicilerden: Elyaşip. Kapı bekçilerinden: Şallum, Telem ve Uri.
- 25 İsrail'den: Paroş'un oğullarından: Ramiah, İzziah, Malkiya, Miyamin, Eleazar, Malkiya ve Benaya.
- 26 Elam'ın oğullarından: Mattanya, Zekarya, Yehiel, Avdi, Yeremot ve Eliya.
- 27 Zattu'nun oğullarından: Elyoenay, Elyaşiv, Mattanya, Yeremot, Zavad ve Aziza.
- 28 Behay'ın oğullarından: Yehohanan, Hananya, Zabbay, Atlay.
- 29 Bani'nin oğullarından: Meşullam, Malluk, Adaya, Yaşuv, Şeal, Yeremot.
- 30 Pahatmoav'ın oğullarından: Adna, Kelal, Benaya, Maaseya, Mattanya, Besalel, Binnuy ve Manaşşe.
- 31 Harim'in oğullarından: Eliezer, İşşiya, Malkiya, Şemaya, Şimeon,
- 32 Benyamin, Malluk ve Şemarya.
- 33 Haşum'un oğullarından: Mattenay, Mattatta, Zavad, Elifelet, Yeremay, Manaşşe ve Şimi.
- 34 Bani'nin oğullarından: Maaday, Amram, Uel,
- 35 Benaya, Bedeya, Keluhi,
- 36 Vanya, Meremot, Elyaşiv,
- 37 Mattanya, Mattenay, Yaasu,
- 38 Bani, Binnuy, Şimeï,

³⁹ Şelemya, Natan, Adaya,

⁴⁰ Maknadebay, Şaşay, Şaray,

⁴¹ Azarel , Şelemya, Şemarya,

⁴² Şallum, Amarya ve Yosef.

⁴³ Nevo'nun oğullarından: Yeiel, Mattitiah,
Zavad, Zevina, İddo, Yoel ve Benaya.

⁴⁴ Bunların hepsi yabancı eşler almıştı. Onlardan bazılarının çocuğu olmuş eşleri vardı.

Yorumsuz Türkçe Çeviri (YTC)
The Holy Bible in the Turkish Language, translated
from the World English Bible

copyright © 2023, 2024 İsmail Serinken and eBible.org

Language: Türkçe (Turkish)

Bu çeviride Tanrı'nın Çıkış 3:14-15 ayetlerinde Moşe'ye açıklamış olduğu, değişmez ve ebedi adı "Yahve" kullanılmıştır. Yine Tanrı'nın kutsal adından gelen ve bütün adların üzerindeki en yüce ad olan Mesih'in adı da, özgün haliyle, Yeşua" olarak kullanılmıştır. Kutsal Kitap'ta bulunan tüm diğer adlar da özgün halleriyle kullanılmıştır. Bu çeviri yapılırken çevirinin yapıldığı ana metin olan World English Bible (WEB) çevirisi gibi, metni daha anlaşılır hale getirme çabasıyla yapılan yorumlardan kaçınılmış, metin mümkün olduğu kadarıyla, kelime kelime, yani literal olarak çevrilmiştir.

CC-BY-ND

Bu İncil tercümesi kontrol ediliyor. Eğer herhangi bir hata bulursanız lütfen turytc@eBible.org adresinden bize bildirin.

Bu İncil çevirisi World English Bible'dan çevrilmiştir. Orijinal Yunanca, İbranice ve Aramice'de kullanılan isimlere daha yakın olan özel isimler kullanır. Bu İncil çevirisini özgürce kopyalayabilir ve paylaşabilirsiniz.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-12-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Dec 2024 from source files dated 20 Dec 2024

19fdae70-69be-522d-9a4e-8538db60f3c5